

A

- Abrus precatorius Ancient Greek αβρός (*habrós*, “graceful, delicate”)
Acacia Greek ακακία (*akakía*, “shittah tree”), from ακή (*ake*, “point”), offiziell jetzt nur noch für australische
Acacia eriloba = Vachellia eriloba, Kameldorn, camel thorn (erio = Wolle, loba: Schote)
Acanthus (acanthos gr. Für echter Bärenklau, von ‚dornig‘), Sea holly (Acanthus ebracteatus)
Acanthoscyios horrida (Acantho Dorn sykios Gurke)
Aconitum napellus (Eisenhut) (ακόνιτον (*akóniton*)).
Aesculus hippocastanum (Rosskastanie) hippos = Pferd, kastaneia/kastana = Kastanie
Aegopodium podagraria (Girsch) gr. Ziegen-fuß, podagra = gr. Gicht (Fuß & Fessel)
Agapanthus (gr. Love-flower) Amaryllidaceae
Agava (Agavos = edel)
Agrimonia eupatoria (nach Mithrades Eupator) Odermennig
Aleurites moluccans (gr. aleuron αλευρον = Mehl) (Kemiki, Candlesnut-Tree)
Aloidendron dichotoma (dendron, dichotoma zweigeteilt + aloe (gr. mit drawidischer Wurzel)
Althea officinalis (Eibisch) gr. von althein = heilen
Amaranthus (Fuchsschwanz) gr. ‚unfading‘ = nie verblässend
Anagyris (Stinkbusch) ana=up, backwards, gyris = Ring (Form der Pods)
Anchusa Greek αγκουσα (*ánkhousa*, “a plant used as a cosmetic, *Alkanna tinctoria*”)
Anethum graveolens (Dill) gr. anethon (wie Anis – Pimpinella anisum)
Anthemis catula (Hundskamille, stinking camomille) A = gr. selbe Pflanze, c = small cup
Anthurium cristallinum (gr. tail flower) anthos + oura
Anthyllis vulneraria (Wundklee) anthos = Blüte + vermutlich ioulos = duvet (daunen)
Aporocactus (Schlangenkaktus) (gr aporos = poor, impassable, difficult)
Arachis (Erdnuss) αραχος (*árakhos*), a form of αρακος (*árakos*, “chickling vetch”)
Arctium lappa (große Klette) (gr. arktion v. arktos ‚Bär‘) e. burdock
Argyrodema = Silberhaut, Art der lebenden Steine (argyros = silber)
Argyranthemum (Strauch-Margarite) (gr. ‚silverflower‘)
Argemone mexikana (griechischer Name einer mohnartigen Pflanze)
Aristolochia elegans (gr. Aristos =best, lokheia =childbed) birthwort, pipevine
Artemisia dracuncululus Estragon (A. absinthum = Wermut) Artemis gr. goddess of forest
Aruncus dioicus von ‚zweihäusig dis + oikia, Waldgaisbart
Asclepias curassavica = gr. God of medicine
Asparagus oligoclonus Greek ασπάραγος, ‘wenige’+’Zweige’
Asphodelus gr. selbe Pflanze
Asplenium (Hirschzunge [Farn] früher Phyllitis) (gr. asplenon (Farnart)
Aster (gr. Stern, star)
Atriplex lanfrancoi, Latin *atriplex*, from Ancient Greek ατράφαξος (*atráphaxus*)
Atropa belladonna (griech. Schicksalsgöttin atropos ατροπος deutsch ‚die Unabwendbare‘)
36
Basilikum (gr. Basilikon ... royal plant, von basileus ‘king’
Blepharis (gr. Blepharon = eyelid)
Brachychiton = Flaschenbaum brachys, kurz, chiton Umhüllung
Buphthalmum (Ochsenauge, auf Kalk) gr. bous = Kuh, ophthalmos = Viehauge
Buxus sempervirens gr. πύξος (*púxos*, “box tree”).

Callicarpa dichotoma (blaue Beeren aus M, schöne + Frucht + siehe Köcherbaum)
Callistemon = callis beauty, stemon = stamen
Cannabis sativa (gr. Kannabis, gleiche Pflanze)
Catopsis (gr, kata hanging down opsis appearance) Tilandsien
Calystegia sepium (Zaunwinde) gr. kalyx ‚cup‘ + ‚stege‘ a covering)
Cardamine pratensis (Wiesenschaumkraut, Cuckoo flower) gr. kardamine = Kresse

Carpobrotus carpos Frucht, brota eßbar (Mittagsblume, Hottentottenfeige)
 Castanea sativa (Kastanon)
 Catharanthus (katharos pure anthus flower)
 Centaurea cyanus (Kornblume) (von Kentaurion (C-Arten) + kuanos (Pflanze, dunkelblau)
 Cerastrium sp (Hornkraut) gr. keras = Horn
 Ceratonia siliqua (gr. Keras = horn, keration = Johannesbrot)
 Cercis siliquastrum (gr. kerkis = weavers shuttle)
 Chamaecereus ? (kurze schlangen) (auf der Erde, Boden, niedrig)
 Chamaecyparis sp (falsche Zypresse) Greek χαμαί (*khamai*, “on the ground”) + κυπάρισσος (*kupárisos*, “cypress”).
 Chamaerops humilis Zwergpalme
 Chaenomeles lagenaria (Scheinquitte) gr. χαίνω (*khainō*, “I gape”) and μηλον (*melon*, “apple”),
 Chelidonium (gr. Swallow (Schwalbe) chelidou)
 Chenopodium (gr. Gänse-Fuß) Quinoa
 Chlorophytum (gr. grün + blatt) Grünstilbe
 Chrysanthemum parthenium (Mutterkraut) (parthenion gr. Name, von ‘parthenos’, chrysos Gold, anthemion Blume
 Cirsium arvense (Ackerdistel) (kirsion gr. Wort für Distel)
 Clitoria ternatea (griech: kleitoris, Ableitung unklar) (Blue pea, butterfly pea, blaue Clitorie)
 Codiaea (Croton) *kodeia* für „Kopf des Mohns“ (s.Codein)
 Colchicum (Herbstzeitlose, autumn crocus) (kolkhikon = antiker Name v. Georgien)
 Coleus scutellarioides (Buntnessel) gr. coleos Schaft (bot/Schwert) sheath, +Scutellarius-ähnlich
 Colophospermum mopane (Colophos (Kolophonium) spermum seed)
 Commiphora wildii (kommi (Gummi) phoros (tragend)
 Commiphora crenato-serrata (Damara-Commiphora)
 Coreopsis (Mädchenauge) gr. koris = Bettwanze, opsis Aussehen
 Coriandrum (gr. Koriandron = Wanzen-Dill) koris Wanze anison = Anis, Dill
 Cosmos bipinnatus (Cosmea) gr. kosmos
 Cotoneaster microphyllus (Zwergmispel) gr. kleinblättrig
 Crocus (gr. krokos selbe Pflanze, semitisches Lehnwort)
 Cucumis melo (gr. Melon = apple) Zuckermelone, Honigmelone
 Cydonia Quitte (BENANNT NACH alter stadstaat in Kreta)
 Cymbopogon citratus (Zitronengras, Lemongrass) gr. kymbe= boot + pogon = bart
 Cynara (gr. Kynara, selbe Pflanze) Artischocke:
 Cyphomandra gr. kyphoma = Höcker (Baumtomate, Tree tomato, Tamarillo)
 Cyphostemma (höcker, stemma = Kranz)
 Cytisus (gr. f. Medicago arborea) Geissklee, Ginster

Delphinium (v, gr. ‘delphis’ = Delfin) (Rittersporn)
 Dianthus (nelke) dios + anthos: zeus-blume
 Diospyros kaki (gr. Götter/Zeus-weizen)
 Disocactus von gr. Zweimal gleich (Hybride leicht züchtbare rotblühende Blattkakteen)
 Dorotheanthus (gr. Dorothea-Blume, benannt nach der Frau des Entdeckers) (Dorothea = Geschenk Gottes)
 Drimia (gr. bitter, acrid) früher Urginea (arab-berberischer stamm)
 Dryopteris (Gemeiner Wurmfarne) gr. Name einer Asplenium-Farn-Art)

88

Echinacea (Sonnenhut) v. gr. Seeigel
 Echinopsis (Igelkaktus): Echinus = Igel, opsis = Aussehen
 Echinops (Kugeldistel): Echinus = Igel, opsis = Aussehen
 Elaeagnus angustifolia (Ölweide) (elaios = Olivenbaum, 2.Silbe umstrittene Herkunft)

Ephedra distachya (Meerträubel) v. gr. Pferdeschwanz + 2 Ähnen
Epiphyllum (auf + blatt) (ähnlich Disocactus)
Eranthis (Winterling) gr. Frühling + Blume
Erysimum cheiranthoides (Schöterich) E: griech. Pflanze v. retten, helfen, cheir; hand + anthos
Eryngium sp., gr. Eryngion (gleiche Pflanze)) Mannstreu
Erythrina crista-galli (erythros, rot)
Eukalyptus gunii (gut + kalyptos = versteckt (blütenkelch verbirgt die staub & fruchtblätter)
Euclea (gr, Eukleia = ruhm & Ehre) pseudebenus (pseudes = falsch
Euonymus (Pfaffenhütchen, spindle tree) eu = good onomy = name euonumos = lucky
Eupatorium (gr. für Agrimonia, nach Mithrades Eupator ‚of noble father‘) Wasserdost
Euphorbia lathyris (Name ev. Von Platterbsen (Lathyrus)

Fagopyrum esculentum (‚Buchweizen‘) (lat fagus + gr. puros = wheat)

Gymnocladus dioicus: Geweihbaum (gymnos nackt, klados: ast, dioicus von ‚zweihäusig dis + oikia

Galanthus Schneeglöckchen (gala = Milch anthos = blume
Glechoma (gr. Name einer Minzenart, glechon) dt. Gundermann
Geranium (Storch-Schnabel) gr. Kranich
Glycine Sojabohne (von Glycys = süß)
Glycyrrhiza (Süßwurz) Liquorice
Gypsophila (Schleierkraut) (gypsos, philios = Gips-liebend), hohe Diversität in Kd.

Harpagophytum (Teufelskralle)

Hedera helix (Efeu, Ivy) gr. Elix winding, spiral

Helianthus (Sonnen-Blume)

Helichrysum (Strohblume) gr. helios=Sonne + chrysos = gold (griechischer Pflanzename)

Heliconia Ἑλικώνιος (*helikounios*)

Helleborus (gr. gleiche Pflanze ἐλλέβορος) Nieswurz, hellebore

Hemerocallis (martagon-Lily) hemera = day kallos = beautiful

Heparica (Leberblümchen, Liverwort) gr. epar, Leber)

Heracleum (Riesenbärenklau) gr. ‚von Hercules‘,

H. sphondylium (Wiesenbärenklau) sphondulos (whorl, Wirtel)

Hesperis (Nachtviole) hespera gr. Abend

Hibiscus sp. (gr. Name von Althea officinalis – Eibisch)

Hippeastrum (Amaryllis) (gr. Knight’s star)

Hippophae rhamnoides (Sanddorn, sea buckthorn) (hippo = Pferd, phaos = ‚light‘, rhamno s.dort, oides = ähnlich)

Hyacinthoides (blaue hyazinthenähnliche Dolden) Hasenglöckchen,

Hyacinthus (griechische Pflanze, Art ungeklärt) (griech. Sage von Hyakinthos)

Hydrangea (zu griech hydror, wasser = Wasserschlürfer

Hyosciamus niger (Bilsenkraut) gr. υοσκύαμος (*huoskúamos*, “henbane”)

Hypericum (eventuell von ‚über Bildern‘ gr.) calycinum

Hyphaene petersiana (entwine, weave (yphi Faden)

Hyssopus officinalis (Ysop) gr. Hyssopos (Origanum-art)

Ipomoea (tricolor, batatas, obscura, quamoclit) gr. ips Woodworm, omoios = resembling

Iris atropurpurea (gr. Iris: Blume, Auge, Regenbogen, mythologische Figur)

Jatropha gr. für Arzt (Iatros) und Ernährung (Trophe)

Kalanchoe bryophyllum (Brutblatt) (byein, sprossen, wachsen phyllon Blatt) (K. ungeklärt)

Laburnum anagyroides (Goldregen) gr. Anagyris-artig (ana=up, backwards, gyris = Ring)

Lampranthus Mesem (gr. Lampros = leuchtend + anthos)

Larix (gr. Name der Lärche)

Lemna (Wasserlinse) gr. für *Callitriche* (water-starwort) Wasserstern

Leontopodium (Edelweiss) gr. leon Löwe, podos Fuß

Leucaena (weiß) *leucocephala* (whitehead)

Leucanthemum (kleine Margarite) (weiße Blüte)

Leucobryum glaucum (gr. weiß + Moos)

Leucojum (weiß + ion=Veilchen) Märzenbecher, snowbell, dewdrop, St.Agnes' flower

Lithops (Lithos, opis)

Lotus (Hornklee)

Lychnis (Pechnelke): gr. für *Silene/Lychnis coronaria*,

Lycium (gr. Lukion)

Lycopodium (Bärlapp) (gr. Wolf + Fuß)

Lysimachia Gilbweiderich, Pfennigkraut (nach dem Namen v. Feldherr von Alexander Λυσίμαχος

Lysimachos) gelb, 5 Blütenblätter, kriechend (Moneywort)

Maranta leuconeura (pfeilwurz, Gebetspflanze) Brasilien, gr. white-veined

Marchantia polymorpha (Lebermoos, liver wort) gr. vielgestaltig

Matricaria chamomilla (Kamille) (von gr. chamaimelon = am Boden wachsender Apfel)

Melia azedarach (gr. Name von *Fraxinus ornus*) (Persian lilac) + pers. Azad dirakht Linne 1753

Melissa officinalis s.unten

Melittis melissophyllum (gr. Melitta (gr. melissa = Biene) + melissenblättrig

Metasequoia gliostrophoides

Miscanthus (Chinaschilf) (gr. miskos = Blattstiel, anthos Blüte)

Muscari (Traubenhyacinthe) (gr. Muschus Moschus)

Narcissus (Sage von Narcis)

Neoregelia (neu): aus Brasilien, Bromelien

Nerium oleander (*Nerium* = griech. Name von Oleander)

Nicandra physalodes Giftbeere (/gr. nach Nicander von colophon benannt, ph: blase

Nicotiana glauca (glaucos hell leuchtend glänzend, blaugrün (Meerfarbe)

Opuntia microdasys (Opuntie nach der gr. Stadt Opous) gr. klein + dasys = dicht behaart

Origanum oros + ganos (brightness of the mountain)

Ornithogalum (Star of Bethlehem) gr. Vogel + Milch

Oxalis pes-caprae (oxaleios = säuerlich) rest latein (*Oxalis dillenii*)

Paeonia (Paeon student des griechischen Gottes der Medizin) Pfingstrose

Papaver rhoeas (gr. Rot)

Pentanema (Alant) (gr. Penta = 5, anemos = Wind), Alant (auf Kalkböden)

Phalaeonopsis (Phalaina = Fliegenart)

Phaseolus von gr. Phasilos = cowpea (*Vigna unguiculata*)

Philadelphus coronarius (Falscher Jasmin) (lieben + Geschwister) u.a. Beiname von Ptolemäus II) +

gr corone: garland, wreath

Phlox (griech. Pflanzenname, ‚Flamme‘ nicht dieselbe)

Phoenix dactylifera (gr. mythologisches Tier)

Phragmites communis (Schilf) gr. Name f. Schilf

Phyllostachys (Blatt + Getreideähre) Bambus

Physalis (v. phusallis = Blase)
Phyteuma (Rampion, Teufelskralle) gr. phyteuo 'pflanzen' –ma (das Gepflanzte)
Phytolacca americana (Kermesbeere) gr. Phytos Pflanze, lacca lat. 'lac-resin'
Pimpinella anisum (Anis) gr. Anison (selbe Pflanzenart)
Platicodon grandiflora (Ballonblume) gr, wide + bell (von platys abgeleitet: Platz (via lat. & franz) und platt
Poa annua (Poa gr. (Tier)'Futter') Weidegras
Polytrichum (gr. viele + Haare) Frauenhaarmoos
Posidonia (Seegras, Neptungras) gr. Meeresgott Poseidon)
Prunus (lateinisches Lehnwort aus dem gr. Pronon)
Prunus amygdalus (gr. amygdale Mandelbaum) (amygdalae Steinobstgewächse)
Pseudotsuga menziesii (Douglasie) (Schein-Tsuga)
Pyracantha coccinea (Feuerdorn) 'Feuer+dorn' + 'kokkos' Kern, Samen, auch Kermes-Eiche

Rabelera holostea (h = ganz + osteon = Knochen (knochenhart) Große Sternmiere (Stellaria)
Rhamnus frangula (gr. für div. dornige Pflanzen)
Rheum rhabarbarum (gr. rheon = R. , rhabarbarum (rheum barbaros =foreign, strange)
Rhodanthemum (gr. rose + flower) Marokkanische Margarite / M. daisy
Rhododendron (rhodon Rose, dendron)
Rhus typhina (Essigbaum) typhina = Rohrkolbenartig [typha = gr. Rauch]
Robinia pseudoacacia (Schein + Akazie von Spitze)

Sclerocarya birrea (Scleros hart, karyon Nuss)
Selenicereus (von Selene (Mondgöttin) (monacanthus) (acantha Dorn gr.) Dragonfruit
Sequoiadendron
Sesamum (gr)
Sesamothamnus guerichii (sesam + thamnos: Busch): SA/Namibia
Silene vulgaris (silenus, gr. woodland deity) uniflora: kleine weiße Blasenblüten
Sisymbrium (Wegrauke) gr. Name f. Wasserminze, Wasserkresse
Solanum lycopersicum (Tomate) (lykopersikon = wolf-pfirsich)
Sophora tetraptera (gr. 4-winged), neuseeländischer Baum
Stachys (Ziest) gr. στάχυς, selbe Pflanze, ear of grain, Spica (Stern), lower part of the abdomen,
Symphoricarpos (Schneebeere) gr. symphareo (trage zusammen) carpos (Frucht)
Syringa vulgaris (Flieder, lilac) (gr. surinx, shepherds pipe, quill, pan-pipe)
Syzygium aromaticum (συζύγιος (suzúgios, "joined, united") Gewürznelke

Tetragonia tetragonoides (τέρτρα =4, γόνος Fortpflanzung)
Teucrium (gr –(on) tree-gamander) chamaedrys (gr. Bodeneiche, niedrige Eiche)
Theobroma cacao (Cocoa tree) gr. 'god' + food (broma)
Thuja occidentalis (vermutlich von Thyein = duften, räuchern)
Thymus pulegioides (Feldthymian) gr.thymon –oids =ähnlich (Mentha pulegium)
Tilia platyphyllos (gr. breite Blätter) Linde, Lime-Tree
Trachycarpus fortunei u.a. (trachys = rau, carpus = frucht) frostharte Fächerpalme
Tragopogon pratensis (Wiesenbocksbart) (goatsbeard, salsify), gr. tragos (Ziegenbock) + pogon (Bart)
Tribulus terrestris (gr. name of pickly plants, u.a. caltrop = selbe Pflanze)
Tropaeolum (Kapuzinerkresse) v. gr. Tropaion = Siegestrophäe
Typha (Rohrkolben) (gr. Typhos = Rauch)

Urtica dioica (Brennnessel, stinging nettle) (gr. zwei-häusig)

Veronica chamaedrys (Gamander-Ehrenpreis)

Zea mays (gr. *zeia*, Name von Einkorn)

Ziziphus (v. gr. *Ziziphon* = Jujube)

Zygophyllum (zygon Joch, *phyllum* blatt) *stapfii* (syn *Roepera*)